



ANNEX Certificat de l'assegurança de responsabilitat civil	ANEXO Certificado del seguro de responsabilidad civil
--	---

Dades de la companyia asseguradora / Datos de la compañía aseguradora

Raó social Razón social		amb CIF con CIF
----------------------------	--	--------------------

Dades de la persona assegurada / Datos de la persona asegurada

Denominació Denominación		amb CIF con CIF
-----------------------------	--	--------------------

D ^o /D ^a .		amb NIF con NIF
----------------------------------	--	--------------------

en qualitat de en calidad de		
---------------------------------	--	--

Certifique / Certifico

Que l'entitat que represente ha expedit una assegurança de responsabilitat civil a la persona assegurada dalt esmentada amb número de pòlissa /
Que la entidad que represento ha expedido un seguro de responsabilidad civil a la persona asegurada arriba mencionada con número de póliza

que inclou les contingències previstes en l'article 18 de la Llei 14/2010, de 3 de desembre, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics i concordants del seu Reglament de desenvolupament, així com d'accidents derivats de la celebració d'espectacles pirotècnics en virtut del que es disposa en la normativa d'aplicació, i no inclou cap sublímite en els termes de l'article 60 del Decret 143/2015, d'11 de setembre, pel qual aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei 14/2010, de 3 de desembre, de la Generalitat, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics. / que incluye las contingencias previstas en el artículo 18 de la Ley 14/2010, de 3 de diciembre, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos y concordantes de su Reglamento de desarrollo, así como de accidentes derivados de la celebración de espectáculos pirotécnicos en virtud de lo dispuesto en la normativa de aplicación, y no incluye ningún sublímite en los términos del artículo 60 del Decreto 143/2015, de 11 de septiembre, por el que aprueba el Reglamento de desarrollo de la Ley 14/2010, de 3 de diciembre, de la Generalitat, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos.

La quantia assegurada s'eleva a / La cuantía asegurada se eleva a _____ €

el període de cobertura és el comprés entre el (dia, mes i any) / el período de cobertura es el comprendido entre el (día, mes y año)

_____ i / y _____

Aquesta pòlissa es troba al corrent de pagament. / Dicha póliza se encuentra al corriente de pago.

I per deixar-ne constància, signe el present certificat. / Y para que así conste, firmo el presente certificado.

Data i signatura de la persona interessada
Fecha y firma de la persona interesada

Accepte la clàusula de protecció de dades
Acepto la cláusula de protección de datos

Xirivella, _____ de _____

Clàusula de protecció de dades al revers / Cláusula de protección de datos al reverso

Ajuntament de Xirivella

Clàusula de protecció de dades / Cláusula de protección de datos

Les dades facilitades per vostè seran tractades per l'AJUNTAMENT DE XIRIVELLA, en qualitat de responsable de tractament, amb la finalitat de gestionar la sol·licitud manifestada en el present document, dins del procediment administratiu corresponent. Les dades seran conservades durant el termini de temps que estiga vigent l'expedient administratiu o, si escau, pel temps de resolució d'un procediment contenciós administratiu derivat. No obstant això, les dades podran ser conservades, si escau, amb finalitats d'arxiu d'interès públic, finalitats d'investigació científica i històrica o finalitats estadístiques. La base jurídica de legitimitat per al tractament de les dades personals radica en l'exercici dels poders públics o competències conferits o, si escau, la necessitat de compliment d'una missió realitzada en interès públic. Les dades no seran cedides a tercers, llevat que siguin comunicades a les entitats públiques o privades, a les quals siga necessari o obligatori cedir-les per a poder gestionar la seua sol·licitud, així com en els supòsits previstos, segons llei. Vosté podrà exercitar els drets d'accés, rectificació, supressió, limitació o, si escau, oposició. A aquest efecte, haurà de presentar un escrit en el Registre d'Entrada de l'AJUNTAMENT DE XIRIVELLA Plaça Concordia, 6, baix, 46950, Xirivella (València) o, si escau, al nostre delegat de Protecció de Dades. En l'escrit haurà d'especificar quin d'aquests drets sol·licita que siga satisfet i, al seu torn, haurà de mostrar o, en cas d'enviament postal, acompanyar la fotocòpia del DNI o document identificatiu equivalent. En cas que actuara mitjançant representant, legal o voluntari, haurà d'aportar també document que acredite la representació i document identificatiu d'aquest. Així mateix, en cas de considerar vulnerat el seu dret a la protecció de dades personals, podrà interposar una reclamació davant de l'Agència Espanyola de Protecció de Dades (www.agpd.es).

Los datos por Ud. facilitados serán tratados por el AYUNTAMIENTO DE XIRIVELLA, en calidad de responsable de tratamiento, con la finalidad de gestionar la solicitud/es manifestada en el presente documento, dentro del procedimiento administrativo correspondiente. Los datos serán conservados durante el plazo de tiempo que esté vigente el expediente administrativo o, en su caso, por el tiempo de resolución de un procedimiento contencioso administrativo derivado. No obstante, los datos podrán ser conservados, en su caso, con fines de archivo de interés público, fines de investigación científica e histórica o fines estadísticos. La base jurídica de legitimación para el tratamiento de los datos personales radica en el ejercicio de los poderes públicos o competencias conferidos o, en su caso, la necesidad de cumplimiento de una misión realizada en interés público. Los datos no serán cedidos a terceros, salvo que sean comunicados a las entidades públicas o privadas, a las cuales sea necesario u obligatorio ceder éstos para poder gestionar su solicitud, así como en los supuestos previstos, según ley. Ud. podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, limitación o, en su caso, oposición. A estos efectos, deberá presentar un escrito en el Registro de Entrada del AYUNTAMIENTO DE XIRIVELLA Plaza Concordia, 6, bajo, 46950, Xirivella (Valencia) o, en su caso, a nuestro delegado de Protección de Datos. En el escrito deberá especificar cuál de estos derechos solicita que sea satisfecho y, a su vez, deberá mostrar o, en caso de envío postal, acompañar la fotocopia del DNI o documento identificativo equivalente. En caso de que actuara mediante representante, legal o voluntario, deberá aportar también documento que acredite la representación y documento identificativo del mismo. Asimismo, en caso de considerar vulnerado su derecho a la protección de datos personales, podrá interponer una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos (www.agpd.es).